

Overseas Market Access Requirements Notification - Animal Products Act 1999

Regulation and Assurance Branch, Animal Health & Welfare Directorate, Ministry for Primary Industries

Ref: AE-FP-18
Date: 12 June 2018

PORSEM.FP-FR 14 June 2018– Porcine semen to French Polynesia

1. Statutory authority

Pursuant to section 60, section 60A, section 62(1) and section 167 of the Animal Products Act 1999 I notify the following:

- (i) the issue under section 167 of the Overseas Market Access Requirements for porcine semen to French Polynesia, PORSEM.FP-FR dated 14 June 2018;
- (ii) the determination under section 62(1) of the format and content of the official assurance for porcine semen to French Polynesia.

This notice takes effect from the 14 June 2018.

Dated at Wellington this 13th day of June 2018.

Signed: Howard Pharo
Manager Import and Export Animals
Animal Health and Welfare Directorate
Regulation and Assurance Branch
(acting under delegated authority)

2. French Polynesia requirements

Porcine semen exported from New Zealand to French Polynesia must be accompanied by an official assurance in the form of a completed zoosanitary certificate.

The zoosanitary certificate as specified below must be completed and certified, after due enquiry, by an Official Veterinarian of the Ministry for Primary Industries.

Explanatory note:

If the zoosanitary certificate is not certified then the porcine semen does not satisfy the conditions in the notice. Likewise, if the porcine semen does not satisfy the zoosanitary requirements in the certificate, then the certificate will not be certified.



Certificate No:

NEW ZEALAND MINISTRY FOR PRIMARY INDUSTRIES

ZOOSANITARY CERTIFICATE / CERTIFICAT ZOOSANITAIRE

Commodity: PORCINE SEMEN
Produits: SEMENCE PORCINE

To: FRENCH POLYNESIA
Vers: POLYNÉSIE FRANÇAISE

Exporting Country: NEW ZEALAND
Pays exportateur: NOUVELLE-ZÉLANDE

Competent Authority: MINISTRY FOR PRIMARY INDUSTRIES
Autorité compétente

Import Permit No:
Permis d'importation n°

I: INFORMATION CONCERNING THE DONOR ANIMAL(S) AND SEMEN / INFORMATION SUR LE DONNEUR ET LA SEMENCE

Name/Nom	Breed/Race	Herd book & Individual ID/livre généalogique et n° d'identification	Date of Collection & Batch No./Date de collecte et n° de lot	Straw/tube Identification/ Identification des paillettes	No. of Straws/tubes Nombre de paillettes

Total number of straws/tubes in the consignment /nombre total de tubes ou paillettes de ce chargement:

II: ORIGIN OF THE SEMEN / ORIGINE DE LA SEMENCE

Name and address of exporter /Nom et adresse de l'exportateur:
.....

Name, address and approval number of semen collection and processing centre /Nom, adresse et n° d'agrément du centre de collecte et de traitement de semence:
.....

III: DESTINATION OF SEMEN / DESTINATION DE LA SEMENCE

Name and address of consignee/ Nom et adresse du destinataire:
.....

IV: SANITARY INFORMATION / INFORMATIONS SANITAIRES

VETERINARY CERTIFICATE / CERTIFICAT VÉTÉRINAIRE

I,, being an Official Veterinarian authorised by the New Zealand Ministry for Primary Industries, certify, after due enquiry in regard to the animals identified in the Zoosanitary Certificate, that: *Je soussigné,..... vétérinaire officiel autorisé par le New Zealand Ministry for Primary Industries, certifie, après enquête appropriée concernant les animaux identifiés dans le certificat zoosanitaire que :*

1. COUNTRY FREEDOM / STATUT SANITAIRE

- 1.1 New Zealand is free from classical swine fever, African swine fever, Aujeszky's disease virus, transmissible gastroenteritis, Brucellosis (*Brucella suis*, *Brucella abortus*, *Brucella melitensis*), porcine reproductive and respiratory syndrome virus and the diseases are notifiable. / *La Nouvelle Zélande est indemne de peste porcine classique, peste porcine africaine, virus de la maladie d'Aujeszki, gastro-entérite transmissible, brucellose (Brucella suis, B. abortus, B. melitensis), syndrome dysgénésique et respiratoire du porc et ces maladies sont à déclaration obligatoire.*
- 1.2 New Zealand is officially recognised free from foot and mouth disease (FMD) where vaccination is not practised by the World Organisation for Animal Health (OIE). / *La Nouvelle Zélande est officiellement indemne de fièvre aphteuse selon le code de l'OIE et la vaccination n'est pas pratiquée.*

2. SEMEN COLLECTION, PROCESSING AND STORAGE / COLLECTE, TRAITEMENT ET STOCKAGE DE LA SEMENCE

- 2.1 The semen was collected in a semen collection and processing centre that is approved by the Ministry for Primary Industries for export, and complies with the *Terrestrial Animal Health Code (OIE)* covering the general hygiene in semen collection and processing centres. / *La semence a été collectée dans un centre de collecte agréé pour l'export par le Ministry for Primary Industries, et est conforme aux dispositions du manuel terrestre du code de l'OIE concernant l'hygiène des centres de collecte et de traitement de semence.*
- 2.2 The semen was collected, processed, identified and stored in accordance with the recommendations set out in the *OIE Terrestrial Animal Health Code* covering the collection and processing of porcine semen. / *La semence a été collectée, traitée, identifiée et stockée conformément aux recommandations du manuel terrestre du code de l'OIE concernant la collecte et le traitement des semences porcines.*
- 2.3 Antibiotics were added to the semen diluent in accordance with the *OIE Terrestrial Animal Health Code*. The names and concentrations of all antibiotics added are as follows: / *Des antibiotiques ont été ajoutés au diluant de la semence conformément au code terrestre de l'OIE. Le nom et la concentration de tous les antibiotiques ajoutés sont les suivants :*

.....
.....
.....
.....

3. TRANSPORT / TRANSPORT

3.0 Prior to export, the shipping container was sealed by an Official Veterinarian, using a seal(s) that bears the following marks: / *Avant l'expédition, le conteneur a été scellé par un vétérinaire officiel avec un scellé portant la marque suivante:*

Seal number/numéro de scellé:

.....
Signature of Official Veterinarian
New Zealand Ministry for Primary Industries
Signature du vétérinaire officiel
New Zealand Ministry for Primary Industries

.....
Official Stamp and Date
Cachet officiel et Date

.....
Name and Address/*Nom et Adresse*

NB: The Official Veterinarian must sign, date and stamp each page of the veterinary certificate using a different colour ink to the paper and the print, and, where applicable, sign, date and stamp each page of the documents (e.g. laboratory reports) that form part of the extended health certification./*Le vétérinaire officiel doit signer, dater et tamponner chaque page du certificat sanitaire dans une couleur différente du texte et du papier, et, le cas échéant, tous documents (notamment rapports de laboratoire) annexés au certificat.*

EXPORT CERTIFICATION NOTES

(This is not part of the official certification)

COMMODITY: PORCINE SEMEN

COUNTRY: FRENCH POLYNESIA

NOTES: This export certificate is based on the Model Certificate ref Projet 2017-GEN-EN-ImpSemPc v0. It was approved by French Polynesia on 9th June 2018.

1. An import permit is required.

Section 61A of the Animal Products Act 1999 states that 'The Crown is not liable, and nor is the Director-General or any employee of the Ministry liable, for any loss arising through the refusal or failure of the relevant authority of an overseas market to admit export animal material or animal product to that market'